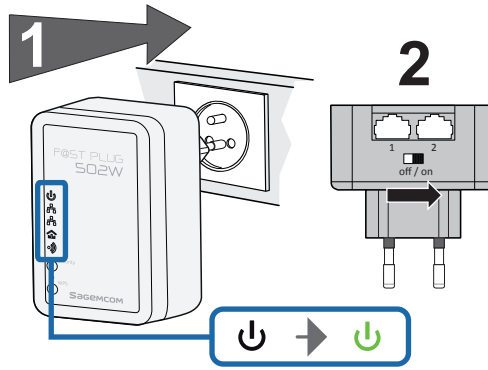
**1**

Schließen Sie den 502W an das Stromnetz an / Collegare uno dei dispositivi della coppia esistente e il 502W alla rete elettrica / İki cihazı ana bağlantıya takın

**3**

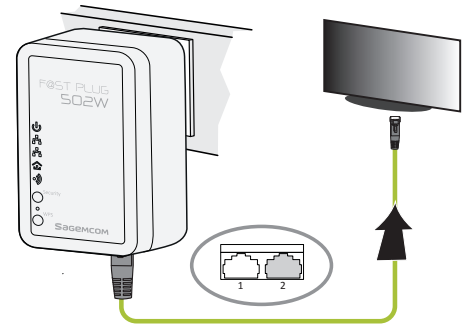
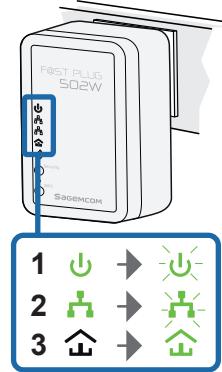
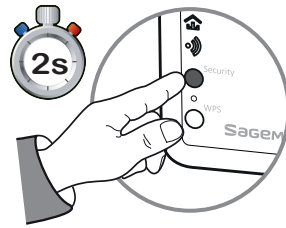
Schließen Sie Ihre Endgeräte z.B. per LAN-Kabel an / Collegare anche il 3° dispositivo e le vostre apparecchiature (TV, ecc.) / Donanımınızın bağlantısını gerçekleştirin

2

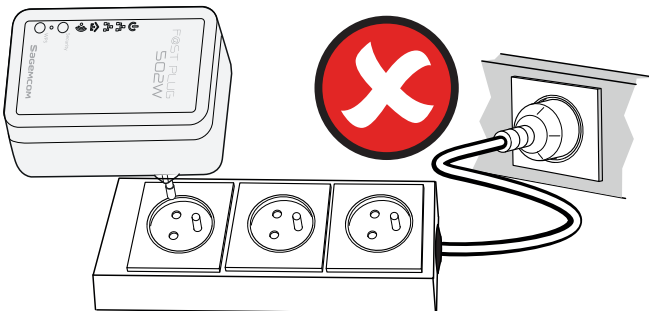
Gerät mit Ihrem Heimnetz verbinden / Accoppiamento dispositivo / Cihazı eşleştirin
















A Drücken Sie zuerst die Taste "Security" bei einem bereits in Ihrem Heimnetz installierten Gerät / Sul dispositivo esistente premere il pulsante "Security" per 2sec / Mevcut donanımınız, eşleştirme düğmesine basın.

B Danach drücken Sie etwa 2 Sekunden die Taste "Security" bei Ihrem neuen 502W Adapter / Sul 502W premere il pulsante "Security" per 2sec. / bir kez basın 2 saniye



Stecken Sie das Gerät bitte direkt in eine Wandsteckdose / Consigliamo l'utilizzo di una presa singola / çoklu priz adaptörünün kullanılması tavsiye



	Gerät ist AUS oder im Ruhezustand / Dispositivo SPENTO / Cihaz KAPALI
	Gerät ist AN / Dispositivo ACCESO / Cihaz AÇIK
	Gerät wird zurückgesetzt oder Passwort wird synchronisiert / Il dispositivo si sta resettando o è in fase di sincronizzazione delle password. / Cihaz resetleniyor veya parola senkronizasyonu gerçekleştiriliyor
	LAN-1- und/oder 2*-Port ist nicht angeschlossen / Porte LAN 1 e/o LAN 2* non connessa / LAN 1 ve/veya 2* portu bağlı değil.
	LAN-1- und/oder 2*-Port ist angeschlossen / Porte LAN 1 e/o LAN 2* connesse / LAN 1 ve/veya 2* portu bağlı.
	Daten werden über den LAN-1- und/oder 2*-Port gesendet / Dati in fase di trasmissione attraverso le porte LAN 1 e/o LAN 2 / LAN 1 ve/veya 2* portu üzerinden veri aktarımı gerçekleştiriliyor.
	Kein Powerline-Gerät in Ihrem Netzwerk erkannt / Nessun dispositivo elettrico rilevato sulla sua rete / Ağınızda hiçbir güç hattı cihazı bulunamadı.
	Datenübertragung ist schneller als 40 Mbit/s / Trasmissione dati pari o superiore a 40 Mbps / Veri aktarımı 40 Mbps veya daha yüksek.
	Datenübertragung liegt zwischen 20 and 40 Mbit/s / Trasmissione dati tra 20 e 40 Mbps / Veri aktarımı 20 ila *40 Mbps arasında.
	Datenübertragung ist langsamer als 20 Mbit/s / Trasmissione dati inferiore o pari a 20 Mbps / Veri aktarımı 20 veya daha düşük.
	WLAN ist deaktiviert / WLAN disabilitato / WLAN etkin durumda değil
	WLAN ist aktiviert / WLAN abilitato / WLAN etkin durumda
	Datenübertragung läuft / Trasmissione dati in corso / Veri aktarımı gerçekleştiriliyor.
	WLAN ist aktiviert und WPS-Verbindung ist erfolgreich / WLAN abilitato e connessione WPS riuscita / WLAN etkin durumda ve WPS bağlantısı kuruldu.
	WPS-Verbindung wird aufgebaut und Datenübertragung läuft / Negoziazione WPS in corso e trasmissione dati in corso / WPS bağlantısı ve veri aktarımı gerçekleştiriliyor.

"Security"
(Sicherheit / Sicurezza / Güvenlik)



Der Taster "Security" (Sicherheit) wird verwendet, um den Status des Geräts im Powerline-Netzwerk zu definieren:

- 10 Sekunden gedrückt halten: Bestehende Netzwerkeinstellungen werden gelöscht. Neues Passwort wird generiert.
- 2 Sekunden gedrückt halten: Gerät wird einem bestehenden Powerline-Netzwerk hinzugefügt. Die AN/AUS LED blinkt einmal. / Pulsante "Security" (Sicurezza) è usato per definire lo stato del dispositivo in rete powerline:
- Premere e tenere premuto il pulsante per più di 10 secondi per cancellare le impostazioni di rete e generare una password casuale
- Premere per 2sec il pulsante per associare il dispositivo di rete Powerline esistente. Il LED ON/OFF lampeggia una volta. / Düşme "Security" (Güvenlik) hattı ağ cihazı durumunu tanımlamak için kullanılır:
- Mevcut ağ çıkmak ve rastgele şifre oluşturmak için 10 saniyeden fazla basın ve basılı tutun. - Mevcut elektrik hattı şebekesine ilişkilendirmek için düğmeye bir kez basın.
- ON / OFF kez LED flaches.



Zurücksetzen des Geräts
Um das Gerät in die Werkseinstellung zurück zu versetzen, drücken Sie den Reset-Taster länger als 3 Sekunden mit einem dünnen Gegenstand (z.B. Büroklammer). / Ripristino del dispositivo
Utilizzo di un oggetto sottile, premere più di 3 secondi nel foro, quindi rilasciare. Le impostazioni di fabbrica sono state ripristinate. / Cihazın sıfırlanması
İnce bir nesne kullanarak, deliğe 3 saniyeden fazla basın, sonra bırakın. Fabrika ayarları sıfırlanır.

WPS



Mit dem WPS-Taster sichern Sie Ihr WLAN-Netzwerk oder schalten WLAN ein/aus:

- Länger als 10 Sekunden gedrückt halten: WLAN wird aktiviert bzw. deaktiviert
- Weniger als 3 Sekunden gedrückt halten: WPS (Wi-Fi Protected Setup) wird aktiviert./
- Il pulsante WPS consente di selezionare il WPS o la modalità WLAN *:
- Premere e tenere premuto il pulsante per meno di 3 secondi per attivare la negoziazione di PBC (Push Button Configuration).
- Premere e tenere premuto il pulsante per più di 10 secondi per attivare o disattivare la rete WLAN (Wireless Local Area Network)./
- WPS düğmesi WPS veya WLAN modunu seçmek için kullanılır:
- Basın ve PBC (Basmalı Düğme Yapılandırması) bir müzakere etkinleştirmek için 3 saniyeden daha az düğmesini basılı tutun.
- WLAN (Kablosuz Yerel Alan Ağı) etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için 10 saniyeden fazla basın ve basılı tutun.

Einstellungen prüfen und ändern: / Dispositivo di supervisione: / Denetim cihazı:

Sie können die Aktivität und den Status des Geräts von Ihrem PC oder Tablet aus überwachen. Die WLAN-Einstellungen finden Sie auf dem Etikett auf der Rückseite aufgedruckt. Für den Zugriff auf das Konfigurationstool: 1. öffnen Sie Ihren Browser, 2. geben Sie <http://192.168.1.1> in die Adressleiste ein, 3. Der Log-in-Bildschirm wird angezeigt. Geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort ein (Standardwerte für Benutzername: admin Passwort: admin)./ È possibile monitorare l'attività e lo stato del dispositivo da un PC. Le Informazioni WiFi sono elencate sull'etichetta del prodotto. Per accedere allo strumento di configurazione HTTP: 1 - Aprire il browser, 2 - Nella barra degli indirizzi, digitare <http://192.168.1.1>, 3 - appare la schermata di accesso, inserire il nome utente e la password (i dati di accesso predefinito sono: Nome utente: admin - Password: admin). / Bir PC üzerinden cihazın durumunu ve etkinliğini takip edebilirsiniz. WiFi bilgisi ürün etiketi üzerinde listelenmiştir. http Konfigürasyon Aracına erişim için: 1- Tarayıcınızı açın, 2- Adres çubuğuna <http://192.168.1.1> yazın, 3- Giriş ekranı açılır, kullanıcı adınızı ve parolanızı girin (fabrika çıkışı kimlik bilgisi: Kullanıcı adı: admin – Parola: admin).

Wichtig: / Importante: / Önemli:

- Der Taster "Security" kann nicht verwendet werden, wenn das Gerät im Ruhezustand ist.
 - Um das aktuelle Netzwerk zu verlassen, drücken den Taster "Security" länger als 10 Sekunden, bis die Power-LED einmal blinkt. Dann können Sie die Einrichtung fortsetzen. Ausführliche Anweisungen für eine erhöhte Sicherheit Ihres Netzwerks oder zum Hinzufügen von Geräten zu einem vorhandenen Powerline-Netzwerk finden Sie im Benutzerhandbuch auf der Webseite <http://support.sagemcom.com/>
 - Il tasto di sicurezza non può essere utilizzato quando il dispositivo è in modalità "inattivo".
 - Per abbandonare l'attuale rete, tenere premuto il pulsante "Security" per più di 10sec, la luce di alimentazione lampeggia una volta. L'utente finale può in seguito continuare le operazioni di impostazione. Per ulteriori informazioni su come aumentare la sicurezza sulla propria rete o aggiungere ulteriori dispositivi a una rete elettrica "powerline" esistente, la invitiamo a consultare il Manuale Utente disponibile sul sito <http://support.sagemcom.com/>
 - Güvenlik butonu, cihaz bekleme modundayken kullanılamaz.
 - Mevcut ağı bırakın, "güvenlik" düğmesine basın ve 10 saniyeden fazla basılı tutun, güç göstergesi ışığı yanıp söner.
- Böylece son kullanıcı ayar işlemlerini gerçekleştirir. Ağınızın güvenliğini nasıl arttıracığınıza veya mevcut bir güç ağına ek cihazları nasıl bağlayacağınıza ilişkin daha fazla bilgi edinmek için, lütfen <http://support.sagemcom.com> sitesindeki Kullanım Kılavuzunu inceleyin.